



## 店面维修基金

经济发展办公室将投资近 200 万美元的联邦资金，以支持遭受财物损失的小型企业经济的复苏。小型企业可以透过「店面维修基金」申请 \$2,000 美元的补助金，以帮助修复 2021 年 1 月 1 日之后发生的店面财物损坏。

申请将于 **2022 年 10 月 18 日** 开放。我们的办公室将持续接受小型企业的申请书，直到所有资金发放完为止。请在申请前查看以下信息。

申请书必须以英文填写并在在线提交。我们有双语工作人员可以帮助您填写申请书，您也可以预览下列申请书当中的问题。如需笔译或口译服务，请致电 [\(206\) 684-8090](tel:2066848090)。

[请在此处申请](https://www.seattle.gov/office-of-economic-development/small-business/small-business-programs/storefront-repair-fund/storefront-repair-application) <https://www.seattle.gov/office-of-economic-development/small-business/small-business-programs/storefront-repair-fund/storefront-repair-application>

西雅图经济发展办公室通过为所有西雅图的多元化小区提供经济机会，致力打造一个公平且具兼容性的经济体，以使整个城市都能受益。

西雅图市政府鼓励所有民众参与其计划和活动。若您有其他问题，或需要笔译或口译、技术援助、残障人士便利服务、替代格式的数据或无障碍信息，请致电 [\(206\) 684-8090](tel:2066848090) 或发送电子邮件至 [oed@seattle.gov](mailto:oed@seattle.gov) 与经济发展办公室联络。

了解更多信息：

<https://www.seattle.gov/office-of-economic-development/small-business/small-business-programs/storefront-repairfund>